

LAS TRABAS AL COMERCIO

Genesis de la cuestión. Buenas disposiciones del Alto Comisario. Intervenciones contradictorias. Camino de la solución. La exportación del caucho. El gravamen sobre la azúcar.

(DE NUESTRO DIRECTOR)

No he de detallar punto por punto las gestiones realizadas por la comisión de esa Cámara de Comercio a la que me uní cuando fui requerido; pero creo necesario hacer historia de las trabas que dificultan el libre tráfico de Melilla, dentro de las restricciones naturales, hijas de las actuales circunstancias.

La causa del contrabando, incoada en esa plaza, tuvo gran repercusión en la Península, no obstante el silencio de la prensa local, —silencio debido a causas fáciles de comprender.— Los periódicos pidieron al Gobierno pusiera coto a la exportación clandestina. En previsión de que tuviese mayores derivaciones esa campaña, y como tal menor, hubo de solicitar el Alto Comisario se prohibiera la salida de toda clase de productos nacionales. Respecto a los extranjeros, nada se dispuso.

Han sido tantos los centros peninsulares que intervinieron en el asunto, que hubo comprensible confusión haciéndose extensiva la medida a las mercancías no españolas.

Transcurrido algún tiempo y vueltas las aguas a su primitivo cauce, no hay por qué mantener contrapistas perjudiciales al comercio, Junta de Arbitrios é intereses de nuestra nación en Marruecos. El general Jordana es el primer convencido, y pide también se restablezca la normalidad. El informe de la Cámara de Comercio le ha parecido de perlas, y en su consecuencia, telegrafió al Gobierno prestandole su valiosísimo apoyo.

El ministro de Hacienda, como los de Estado y Guerra, se muestran conformes en que no se pongan trabas a la exportación de los artículos extranjeros ni a los nacionales autorizados en la Península.

Que los tejidos, jabones, velas y demás artículos británicos, consignados a Melilla, sigan para el interior ó para la Argelia, en nada perjudica a la producción nacional, ni conflicto alguno crea. En cambio, las restricciones se harían sensibles en los ingresos de la Junta de Arbitrios y la corriente mercantil derivaría por otros cauces con perjuicio de los intereses generales de ese comercio y de la plaza. Nada pues impide la exportación, cosa que por otra parte adelantara el periódico en una noticia de «Plaza y Campo» hallándose la comisión camino de Tetuán.

Ahora bien, como de ciertas mercancías deben quedar existencias para el consumo local, es lógico que la Junta de Subsistencias adopte medidas para que siempre exista el necesario stock, á lo que se alivian desde un principio los comerciantes.

Respecto a las mercancías nacionales, regirán idénticas disposiciones que en la Península, una vez pasadas las circunstancias que motivaron la restricción total.

Los ministros antes citados y el Alto Comisario han hecho ofrecimientos en tal sentido siendo de esperar no queden en promesas y cuanto antes circulen las órdenes a fin de que el tráfico no encuentre más trabas que en la Península.

Lo ocurrido con la exportación del caucho se debe a la intervención de varios centros con sus ordenes contradictorias. En Ceuta, después de los trámites reglamentarios y del anuncio en la prensa para que se formularan reclamaciones, las autoridades y la Aduana permitieron la exportación. En Melilla ocurrirá lo propio, aunque sobre este punto nada concreto han dicho los ministros, desconocedores de las antedichas disposiciones, á las que no debió concederse importancia, cuando ni fueron informados del particular.

El gravamen que se establece sobre el azúcar, será muy difícil lo levanten. El ministro de Hacienda no anduvo con enfemismos. Hasta empleó una frase muy vulgar, pero bien gráfica, para reiterar el firmísimo propósito de mantener la R. O.

El señor Vespota razonó la medida diciendo, que el beneficio lo obtienen los productores é intermediarios y como costaba al Estado anualmente millón y medio de pesetas, estaba dispuesto a no volver de su acuerdo. Sin embargo, si se halla una fórmula mediante la cual exista la seguridad de la rebaja en esos 25 céntimos y se limita el consumo á las necesidades de Melilla, Ceuta, Tetuán y Larache, la estudiará para resolver en justicia.

Hoy marchan los comerciantes moros y de hecho se disuelve la comisión, sin perjuicio de que cuantos quedan sigan laborando para la efectividad de las gestiones.

Cándido LOBERA.

ACADEMIA DE SEÑORITAS

BAJO LA DIRECCION DE LAS SEÑORITAS

Concha Alpuente y Santos
Llabres fantasía, rafia, pintura y dibujo
O'Donell, 16, pral., izqda.

BAJO EL PATROCINIO DE LA REINA MARÍA CRISTINA

Solemne inauguración del Consultorio y la Gota de Leche

siendo gala de la fiesta bastantes damas, entre las que recordamos á las señoras de Monteverde, Galán, Moreno Lázaro, Redondo y Groizard, sintiendo no conservar más nombres.

A la hora anunciada, la banda del regimiento de Cerfola, que dirige el maestro F. Tijero, anunció con la Marcha de Infantes la llegada del general Aizpuru, á quien acompañaban su jefe de Estado Mayor coronel Fernández Heredia y comandante García Cantoré.

A recibir á S. E. salió el general Monteverde con el personal técnico del establecimiento. Las religiosas esperaban en el vestíbulo, con la Madre Superiora en cabeza.

Después de recorrer el general Aizpuru todos los locales é instalaciones, que causaron á los visitantes la mejor impresión, el vicario don Miguel Acosta, revestido de capa pluvial, tras las preces rituales, dió la bendición al edificio y sus locales.

LOS DISCURSOS

El general Monteverde, presidente de la Junta de Arbitrios y de la Asociación general de Caridad, pronunció acto seguido un breve y elocuente discurso, en el que, con correcta y elegante palabra, puso de relieve la importancia de la obra social que empezaba y la significación del momento.

«Dentro de breves instantes—dijo, dirigiéndose al general Aizpuru—va V. E. á tener la satisfacción de declarar abierta esta casa. Construída por la Junta de Arbitrios en cumplimiento de sus deberes de

para comprobar su desarrollo, sino que se provea gratuitamente de leche á las madres que no podían criar con sus pechos á sus hijos.

Este dato puede ser comprobado en el periódico «La Medicina Popular», números correspondientes al 20 de Junio de 1890 y 10 de Febrero de 1891, con lo que está demostrado que la Gota de Leche se instituyó por primera vez en España.

Satisfecho nuestro espíritu patriótico con la afirmación que precede, hago honor á la cultura de tan selecto auditorio dispensándole de enumerar cuantas instituciones análogas existen en nuestro país; con decir que no hay capital de provincia que deje de prestar preferente atención á la maternología y puericultura y que las poblaciones de mediano vecindario la han establecido, rindiendo tributo de justicia á mi amada patria y demuestro que el convencimiento de la utilidad de la institución es nacional.

En Melilla

En Melilla nació la Gota de Leche por iniciativa del Ateneo de Sanidad Militar, para utilizarla principalmente como medio de lucha contra la tuberculosis, y fué su mantenedor don Antonio Redondo Flores; pero no hubiera tenido realización sin el decidido apoyo que desde el primer momento encontró la idea en las damas. Permitidme que en este acto recuerde el nombre de la Excmo. señora doña Malvina Sousa, de Gómez Jordana; ella prestó tanto calor á nuestro intento y dirigió con tal acierto la orga-

preliminares de la fiesta, que tomó bajo su patrocinio la ilustre señora doña Sofía Martín-Pinillos, de Aizpuru, quien, no contenta con el éxito alcanzado, organizó una función benéfica con bellas señoras y señoritas y destinó lo recaudado á incrementar el capital de esta obra, que nunca podrá olvidar el bien recibido.

Nuevos y valiosos donativos caen como maná del cielo sobre la institución. Don Luis García Alix, en nombre de la Compañía Hispano Marroquí y Norte Africano, nos entrega una considerable suma. Los Excelentísimos señores de Gómez Jordana, Aizpuru, Monteverde, señores de Lobera, Preus, Moreno Lázaro, Fernández Martos, Romanos, García Alix, señorita de Cardín y los señores Villalba y Palacios y Martínez y Sanz donan cuanas; la Compañía Transmediterránea dispensa gastos; los señores de Sáinz Pardo y Lobera recaban ventajas para comprar en buenas condiciones el ganado; todos ayudan con su donativo y con su trabajo para el mejor éxito de la empresa, y el resultado es el que vais á ver cuando dentro de unos momentos empiece á funcionar esta obra, cuyos servicios técnicos están cubiertos gratuitamente por el cuerpo de Sanidad Militar y cuya gestión administrativa realizarán, bajo la inspección é intervención de la Asociación general de Caridad, las Madres de los Desamparados, para mayor garantía de éxito.

Objeto de la Institución

Terminado este bosquejo histórico y cum-

observan sus ligeros trastornos y se señalan los medios de corregirlos. Como las consultas son á presencia de todas las madres y los médicos piensan en alta voz en tono familiar y empleando un lenguaje corriente, cada caso sirve de enseñanza general y todos los señores aprenden á conocer los peligros y á evitarlos.

El trabajo de los Consultorios es para el médico difícil y fatigoso y requiere gran vocación y mucha paciencia; pero todo es poco si se compara con el beneficio que produce cuando las madres se convencen de su utilidad y concurren asiduamente los días señalados en el curso de la lactancia, pues que se evitan de ir á última hora con su hijo enfermo ó moribundo y con los recursos médicos agotados, para tranquilizar su conciencia.

Volviendo sobre el asunto, para terminar, diremos que á los Consultorios conviene que vengan las madres para aprender, los niños sanos para no enfermar, y los niños enfermos para curarse y que con el fin de evitar contagios se establezcan horas, días y locales distintos donde se recibirá á los inscriptos en cada caso.

La Gota de Leche

La Gota de Leche que no tiene otra pretensión que proporcionar dicho alimento en las mejores condiciones para que haga el menor daño posible no puede sustituir nunca á las madres; quien pretendiera tal cosa llevaría la Institución á un fracaso mabarro, porque el error costaría muchas vidas.

La madre debe hacer lo posible y hasta intentar lo imposible, para criar á sus pechos el fruto de su amor; cuando el médico le demuestra que no puede lograrlo, recurre á una bien elegida lactancia mixta ayudándose con la leche que aquí se prepara; si ve que á pesar de esto no progresa el desarrollo del niño, pógale una buena nodriza, y únicamente cuando ni esto dá resultado confie su crianza á la Gota de Leche.

Cuantas afirmaciones llevo hechas, categóricamente, son fruto de la experiencia de todos los puericultores, admitidos como axiomas hasta que la ciencia demuestre otra cosa, y os lo ruego, y con aceder á ello guardareis la salud y la vida de vuestros hijos.

Siento molestar tanto tiempo vuestra atención y voy á terminar dirigiendo varias súplicas que crea que de antemano se han de ver atendidas.

Vosotras, mujeres de obreros que vais á recibir el beneficio de la «Gota de Leche» y del «Consultorio» en lo que es más querido, en vuestros hijos, cuyas vidas hemos de defender como titanes, para satisfacción vuestra y bien del pueblo, decid á vuestros honrados maridos y parientes cuanto yo os he referido y rogárlas en mi nombre que recuerden aquellos estumosos pasquines que aparecieron fijos en las fachadas el día que celebramos la segunda Fiesta de la Flor. Celebrales en mi nombre que los que los escribieron merecen compasión, y que, por ello, nuestra venganza será cuidar de sus hijos, si quieren confiármolos, para devolverlos fuertes, sanos y vigorosos.

Vosotras, distinguidas damas, no desdadais utilizar los servicios de esta Obra, donde podéis aprender verdaderos refinamientos de amor á vuestros hijos, que obtendrán el bien que acabo de promover á sus hermanos, los humildes.

Y por último, Excmos. señores, señoras y señores, recibid, en nombre de los niños, el testimonio de sincera gratitud, base de la fraternidad humana, que como ideal debemos perseguir hasta su consecución.

El general Aizpuru, terminado el notable discurso del señor Fernández Martos, seguido con suma atención, declaró abierto el Consultorio para niños de pecho Gota de Leche, de la Reina doña María Cristina, teniendo muy bien dichas y expresivas palabras de felicitación para cuantos han contribuido á llevar á término la hermosa obra.

EN EL COMEDOR

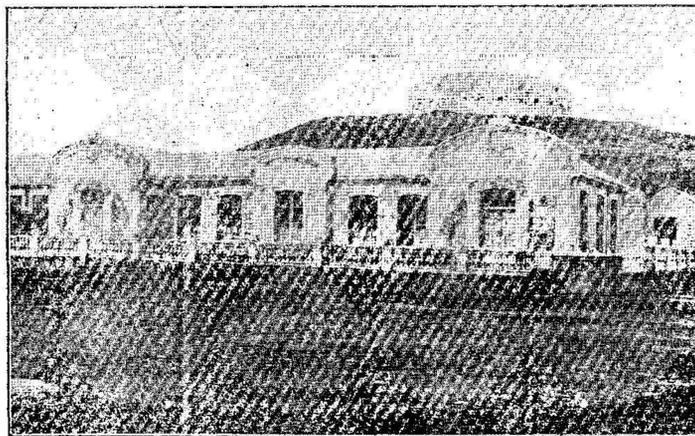
A continuación, y después de saludar al Comandante General á algunas de las Madres, pasó al edificio del Comedor Popular, á cuyas mesas había sentados ya á aquella hora numerosos obreros y no pocos pobres.

Allí probó la comida que se distribuye, y de labios de la Madre Esperanza y del señor Casinos oyó interesantes pormenores de la marcha del establecimiento.

LOS CONSULTORIOS

He aquí los nombres de los facultativos que prestarán sus servicios, desinteresadamente, en el Consultorio.

Director facultativo, don Paulino Fernández Martos; vicedirector, don Clemente Herranz; secretario, don Eduardo García Sánchez; médicos consultores, don César Alonso Delas, don Fabiano Eguren, don José Ristol y el doctor Olivares; análisis, preparación de mezclas y esterilización, farmacéuticos señores Jiménez de la Macorra y San-



pública beneficencia, la donó á la Asociación general de Caridad para los fines de la Gota de Leche.

Añadió que habiendo de darse un nombre al edificio hermano del inmediato Comedor Popular de la Reina Victoria, habían convenido quienes rigen la Asociación en elegir el de la Reina Cristina, modelo de virtudes como madre, como Regente y como dama, por lo que ningún patrocinio mejor que el suyo para la nueva institución. Por todo esto estima acierto tal acuerdo tomado por unanimidad de la Junta.

Dirigiéndose á las Madres de Nuestra Señora de los Desamparados, que han de gobernar la casa, tuvo para ellas palabras de elogio y bienvenida, y les deseó la ayuda de Dios en este mundo y en el otro.

La Madre Esperanza, Superioridad de la Comunidad, contestó entonces con encantadora sencillez: «Así sea, así sea, para todos; muchas gracias».

El médico director, señor Fernández Martos, se expresó en los siguientes términos: «Excmos. señores. Señoras, señores:

La circunstancia de haber recaído en mí la representación del Ateneo de Sanidad Militar de Melilla en la Asociación General de Caridad y la benevolencia de los señores que integran esta agrupación, han traído como consecuencia mi nombramiento de director facultativo de la obra que hoy se inaugura solemnemente.

La convicción de mi escasa valía sellaría mis labios si no me obligara imperiosamente á dirigirlas la palabra el deber de mi cargo, y, con la previa disculpa de mi atrevimiento, ruego á todos unos minutos de atención para oír cuatro palabras de historia y algunas más de propósitos.

Institución española

Se cree generalmente que la Gota de Leche es una institución de origen francés, porque el doctor Budín fundó la de la Maternidad del hospital de la Caridad de París en 1892 y porque la de Fecamp, establecida en 1894 por León Dufour, ha servido de modelo á la mayor parte de las creadas después. Los que así dicen ignoran que el doctor Francisco Vidal Solares, médico cubano establecido en Barcelona, fundó en el hospital de niños pobres de dicha capital, en el año 1890, un consultorio gratuito para niños en el que no sólo pesaban á los pequeños

de la primera Fiesta de la Flor, que fruto de su esfuerzo fué la construcción de más de ocho mil pesetas, con las que se adquirieron esos hermosos aparatos, modelos entre los de su clase, que hacen de la Gota de Leche de Melilla una de las mejores que conocemos.

Por haber secundado con gran entusiasmo y acierto á tan ilustre señora hemos de testimoniar nuestro reconocimiento más profundo á la mujer melillense en general; puede asegurarse que ni una sola negó su concurso para aquella fiesta y que cada cual según sus condiciones y circunstancias, contribuyó de modo inolvidable al éxito dicho, bien preparado por una campaña de la prensa local, que merece gratitud profunda.

El prestigioso general Villalba, hijo adoptivo de esta ciudad, que tanto le quiere, regis á la sazón la Junta de Arbitrios, y, con los saludos de despedida, por haber sido nombrado para desempeñar otro cargo, recomendó á su sucesor, el general Arráz, la realización pronta del proyecto de edificio, cuyo estudio tenía hecho el ingeniero don Tomás Moreno Lázaro, habiendo oído respecto á necesidades técnicas á lo que tiene el honor de hablaros en estos momentos.

El expediente, las dificultades económicas, atenciones quizá más preferentes ocurridas durante el mando del precitado general, fueron motivos para demorar la construcción de los locales, y supo al Excmo. señor don Federico de Monteverde el honor de dar cima á la empresa y de entregar este edificio, templo de beneficencia, no limitando su tarea á cumplir un compromiso, sino recabando de la Excmo. Junta de Arbitrios importantes donativos que ésta, generosa y humanitaria, otorgó con esplendidez, para que el servicio revistiese desde el primer día el grado de decoro que por su fin le corresponde.

Contábamos con aparatos y local, pero nos faltaba el alimento para los niños; había que implorarlo por caridad, y entonces la Junta de Protección á la Infancia invitó al Ateneo de Sanidad Militar para que realizase otra Fiesta de la Flor, siendo nombrado su organizador don Antonio Redondo. Este gran amigo mío derrochó su inagotable entusiasmo y, con la gran fuerza de voluntad y el claro talento que le caracterizan, se mostró infatigable hasta dejar ultimados los

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE.—POR LA RADIO)

ta Cruz; servicio veterinario, don Emilio Satué.

LOS PRIMEROS NIÑOS

He aquí los nombres de los niños que han de tener alimentación gratuita. Fernando Delgado Muñoz; Antonio Quintana; María Márquez Ugarte; Joaquín López; Joaquín García Torres; Rafael Casas; Dolores Toledo; Carmen Altes; José Gallano Guzmán; Gracia Ruiz Ruano; Isabel Cruz; Dionisia Lupiáñez; Rosario Bautista; Manuel Gil; Antonio Aguirre y María Castellón. Están inscritos como clientes de pago los niños Manuel Romano y un hijo de don Eduardo Piñón.

FUNCIONAMIENTO

La leche que produce el ganado de la casa es analizada todos los días y tan pronto como termina el ordeño, se procede a hacer las mezclas y maternizarlas, según la nota que facilita el médico del Consultorio comprensivo de número de biberones y cantidad de leche para cada uno.

Hechas las mezclas se esteriliza inmediatamente, para evitar que la fermentación reste condiciones de pureza al líquido. La operación dicha se hace en cuatro esterilizadores de la casa Hartmann a 100 grados durante 40 minutos. Inmediatamente se refrigerará la leche y se colocará en los estufillos numerados para esperar la hora de entregársela al público, que se ha señalado entre las once y las doce de la mañana. En tal momento se cambia el estufillo numerado por el de igual número del día anterior, que trae la madre, al que se trata como objeto contaminado, haciéndole sufrir todas las operaciones de limpieza y esterilización necesarias para evitar contagios. Tales cuidados se tienen también con las tetinas que acompañan a cada cazo colocadas en una pequeña bolsita de tela impermeabilizada.

En el despacho de biberones hay un cuadro que tiene por objeto evitar la compulsión diaria de los datos consignados en los registros y es tan sencillo un mecanismo, que la Madre encargada del despacho puede sólo con él, advertir al médico para que modifique la ración, el cambio de mes en la edad de cada lactante, mediante la sustitución de la ficha numerada por la que le sigue en el casillero de días en que cumplen.

La vigilancia del desarrollo se sigue principalmente por medio de la posada semanal que es anotada en la libreta que se entrega a cada madre cuando es admitido su hijo en la institución.

DONATIVOS

El Juez de Paz de Nador don Manuel Salinas, ha hecho a La Gota de Leche un donativo equivalente al valor de una cuna, y según pudimos oír, varias personas de las concurrentes tienen parecidos propósitos de ayudar a la benéfica institución.

ELOGIO FINAL

No terminaremos esta información sin escribir un elogio entusiasta para cuantos han contribuido al establecimiento en Melilla de la hermosa obra. Melilla ha dado una prueba más de su amor al necesitado.

El estandarte de Artillería

Honores

Como anunciamos en nuestro último número, ayer llegó a bordo del vapor «V. Puchol», el estandarte del regimiento Mixto de Artillería.

Momentos antes de la hora indicada para la llegada del «Puchol» llegaba al muelle una batería de la Comandancia de Artillería, al mando del capitán señor Monterde, con la banda del regimiento de Melilla y con bandera, de la que era portador el primer teniente de Artillería señor Ruiz del Arbol.

Además formó en el dique Villanueva un piquete montado e integrado por brigadas y sargentos pertenecientes al Mixto, de reciente creación. Mandábelo el capitán señor Velarde, que debía hacerse cargo de la enseña que se aguardaba.

En la plaza de España habíase situado desde primera hora otra batería montada, mandada por el capitán señor Gallastegui.

Llegada del Comandante General

Próximamente a las nueve menos cuarto llegó al muelle de Villanueva el Comandante General, señor Alzupuru, acompañado por sus ayudantes.

La banda dejó oír los acordes de la marcha de Infantes, a la llegada de S. E. Ya en el muelle encontrábase el general Monteverde, todos los jefes de Cuerpo, coronel de Estado Mayor, señor Fernández Heredia; ingeniero de la Junta de Fomento señor Bielza y otras muchas personas.

El espaldón, así como el Maro X, y los muelles de Florentina y Militar, hallábase invadidos por numeroso público.

Fondea el «V. Puchol», Al volver el muelle el vapor «V. Puchol», la banda ejecutó diversas piezas musicales, que duraron hasta que atracó el barco.

Sobre cubierta de éste habíase levantado una tienda de campaña, en la cual venía depositada la enseña del regimiento Mixto.

Apesarse atrató el «Puchol» subió al mismo el coronel del nuevo regimiento señor Moreno Luna, quien se hizo cargo del estandarte, que le fue entregado por el comandante don Valentín Valera. Este lo condujo desde el Museo del Arma.

desfilaron ante S. E. la batería de la Comandancia de Artillería con bandera y música siguiendo el estandarte al que daba escolta el piquete del regimiento Mixto a que ya hemos hecho referencias.

Al llegar el estandarte a la Plaza de España unióse a la escolta la batería del capitán señor Gallastegui marchando así hasta el cuartel del Zoco.

Banquete en el Victoria

Para conmemorar la llegada del estandarte reuniéronse a la una en fraternal banquete en el hotel Victoria los jefes y oficiales de Artillería que se encuentran en Melilla.

Asistieron al acto cuarenta comensales ocupando la presidencia los coroneles señores Revilla y Moreno Luna.

La comida, muy bien servida por cierto, lo fué con arreglo a la siguiente minuta: Entremeses variados; Tortilla a la emperatriz; pieza de mero al grotin andaluz; pollo saiteado a la Marengout; filete a la Brotek con patatas guisadas; Bading gabruet de Frébb; frutas sueltas; vinos Panadés clarete y blanco; Champagne gran Coronon; café licor y habanos.

Al descorcharse el champaña el coronel Revilla con frase elocuente encareció la fiesta de compañerismo que estaba celebrándose y se congratuló del espíritu de los artilleros.

Fuó muy aplaudido así como el coronel Moreno Luna, teniente coronel Barba y tenientes señores Navarro, Ruiz del Arbol y Revilla.

A las tres terminó el acto, que puso de relieve una vez más el excelente espíritu de nuestro ejército.

DE SOCIEDAD

En el Ateneo Científico, Literario y Artístico, improvisó un baile, que resultó muy animado.

Asistieron muy lindas damitas, que se entregaron a las delicias del baile hasta las ocho de la noche.

Terminado un viaje de novios, el miércoles regresará con su bella esposa el teniente auditor don Angel Manzanera.

Con su señora llegó el comandante de Artillería don Valentín Valera.

Restablecido ha podido abandonar el lecho, un moñísimo niño hijo del oficial de Correos señor Ortiz.

Por el Doctor Sánchez Vega le fué practicada ayer una difícil intervención quirúrgica a la hija de los señores de Gueñero (don José).

La enferma se encuentra muy mejorada.

LETRAS DE LUTO

A las cuatro de la tarde de ayer tuvo lugar la conducción a su última morada del cadáver de la virtuosa señora doña Encarnación Alende Alacide, viuda de Esjardo, de cuyo fallecimiento dimos ayer cuenta.

El acto constituyó sentidísima manifestación de duelo, figurando en el acompañamiento numerosas personas.

Concluía el fúnebre artífice carroza de la empresa «La Sempreviva», arastrada por cuatro caballos, y presidida el duelo los comandantes señores García Cantorres y Galán, en representación de los generales Alzupuru y Monteverde, el coronel don Enrique Baños, ingeniero señor Bielza, teniente coronel señor Sosa y teniente señor Romero.

Reiteramos nuestro pésame muy sentido a la familia doliente, en cuyo justo dolor tomamos parte.

EN EL MUELLE

Dos heridos graves

Próximamente a las nueve de la noche de ayer ocurrió en el muelle un suceso que tuvo fatales consecuencias.

A dicha hora los tripulantes de la lancha pesquera «Joven Leocadia», preparábanse para salir a sus habituales faenas. Dos de ellos, llamados Diego Martínez Mulero y Antonio Miné Asensio, ambos naturales de Aguilas, de 23 años de edad el primero y 49 el segundo, cargaban de carburo los aparatos de luz, cuando sin que se sepa la causa éstos hicieron explosión, produciendo graves quemaduras a los citados pescadores.

Conducidos por varios compañeros a la Casa de Socorro Diego y Antonio, fueron convenientemente atendidos por el doctor Alamos y practicando señor Rivas Aouñs, quienes les aplicaron graves quemaduras en el rostro y brazos.

Después de curados los marineros, fueron conducidos al Hospital Central.

Catástrofe sucedida

SALDISTA AMERICANO

-Realización general-

de todas las existencias, incluso se vende la instalación y estantería.

Isaac Benarroch Salama

GENERAL MARINA, 6 (frente al Parque Hernández) 1438 b

OBSEQUIO

El mejor recuerdo es una bonita alhaja de la JOYERIA DE MADRID.

ALFONSO XIII, NÚMERO 13 Las hay baratasísimas. No confundirse con la de al lado.

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

(De nuestro servicio del día 23)

Bancos confiscados

Madrid.—(Urgente).

PETROGRADO.—El Gobierno ha decretado la confiscación de todos los bancos de la capital.

La incautación dió comienzo inmediatamente, apoderándose las autoridades maximalistas de todos los fondos y valores.

El Gobierno ha dispuesto que los pequeños tenedores de fondos, reciban en cambio de sus acciones otras acciones nuevas del Banco Popular.

Lenine, hablando de las cuestiones económicas, ha manifestado que ya han sido confiscados los presupuestos.

Agregó que aunque es muy elevado, como los gastos han sido más que los ingresos, resulta un importante déficit, que será enjugado por las clases ricas.

NOTICIAS MILITARES

Separación

Madrid.—(Urgentes).

Se ha concedido la separación del servicio, al capitán de Cerfíola D. Pablo Arcos.

Destinos

Son destinados los siguientes: Veterinarios: segundo, don Fermín Morales, al segundo establecimiento de Remonta, y tercero señor Arroyo, al Mixto de Melilla.

Crisis inminente

Importantes rumores. Recomendación regionalista.

Madrid.—(Urgente).

La animación que existe para las elecciones, es extraordinaria.

Los círculos políticos hallanse animadísimo.

En ellos, corren importantes rumores, asegurándose que la situación del Gobierno es muy difícil.

Créese inminente la crisis ministerial, afirmándose que de un día a otro, caerá el Gobierno.

Además, ha hecho aumentar esta expectación, el manifiesto publicado por la oficina regionalista de Madrid.

En el manifiesto, los regionalistas, recomiendan que no se vote la candidatura de coalición ministerial.

Dicen que es muy probable abandonen el Gobierno varios ministros, en vista de haber aparecido grandes y penosos problemas, de solución difícil.

Durante todo el día, la animación fué enorme, acentuándose el revuelo entre los personajes políticos.

Continúa el avance

Madrid.—(Urgente).

BERLIN.—El avance de las tropas imperialistas, continúa cada vez más rápido en todo el frente ruso.

Los ejércitos austriacos se han unido a los alemanes, secundando la ofensiva iniciada por estos.

La paz con Rumanía

Comienzan las negociaciones

Madrid.—(Urgente).

GINEBRA.—Ayer tarde, llegó a la plaza rumana de Focsoni, el secretario de Estado alemán, von Kullmann, entrevistándose con el nuevo presidente del Gobierno de Rumanía, general Averesco, que le estaba aguardando.

Inmediatamente, dieron comienzo las negociaciones para la paz entre Rumanía y los imperios centrales y sus aliados.

Asegúrese que para los primeros días del próximo marzo quedará firmado el tratado de paz.

Submarino perdido

Madrid.—(Urgente).

PARIS.—El ministerio de Marina, ha publicado una nota, dando cuenta de la probable pérdida del submarino francés «Bernouilli».

El sumergible no ha regresado a su base a pesar del tiempo transcurrido desde la fecha en que salió a operaciones. Supónese que se ha perdido.

El «Bernouilli» desplazaba cuatrocientas cincuenta toneladas.

Sin novedad

Madrid.—(Urgente).

PARIS.—Los comunicados del mando aliado, relativos a la lucha en el frente Occidental no consiguen nada de importancia.

Tempero ha habido cambio ninguno en el frente italiano.

En ambos teatros de la guerra, sólo continúan los acostumbrados cañoneos.

Bolsa de Madrid

Madrid.—(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior 77'30

4 por 100 Exterior 86'30

5 por 100 Amortizable 60'00

Banco 510'00

Tacacs 292'00

Trancos: setenta y dos cuarenta.—Libras diecinueve sesenta y cinco.

Manifiestos y candidaturas

Propaganda activísima

Madrid.—(Urgente).

Entre los partidos de la izquierda, la animación que existe, es grandísima.

Los izquierdistas han intensificado extraordinariamente la campaña de propaganda.

Muchos candidatos, han recorrido las calles, arrojando muchos militares de candidaturas y manifiestos.

Algunos de estos que circulan, son radicales y se dirigen contra la candidatura maurista.

Otros manifiestos están escritos en sentido humorístico aludiéndose en ellos a ciertos candidatos.

Todos los síntomas indican que la jornada electoral será reñidísima.

Nuevo Estado Mayor

Grave situación en Petrogrado. En estado de sitio.

Madrid.—(Urgente).

PETROGRADO.—La situación considérase gravísima, acentuándose la alarma no solamente en la capital, sino en toda la región.

Los alemanes continúan avanzando, habiéndose apoderado del río Citra.

El Consejo de los Comisarios del Pueblo, está reunido en sesión permanente.

Se ha creado urgentemente un Estado Mayor extraordinario, que estudie los medios de contener el incesante avance enemigo.

En todo el distrito de Petrogrado, se ha proclamado el estado de sitio, para evitar que ocurran disturbios.

La situación en Rusia

No se defenderá Petrogrado. Serán abandonadas las fortificaciones.

Madrid.—(Urgente).

PETROGRADO.—Asegúrese, que el Consejo de los Comisarios del Pueblo, en vista de la gravedad de las circunstancias y ante la inutilidad de todo acto de resistencia, ha desistido de defender la capital.

También se afirma, que en virtud de este acuerdo, serán abandonadas las fortificaciones exteriores.

Además, el mal estado en que se halla el funcionamiento de todos los servicios haría inevitable la rendición de los fuertes y de la capital, que no podrían resistir el ataque de los ejércitos austro-alemanes.

Más de 8.000 prisioneros

Plazas ocupadas

Madrid.—(Urgente).

BERLIN.—El alto mando envía el Gobierno un nuevo comunicado oficial, dando cuenta de las nuevas victorias obtenidas en el frente ruso.

En toda la región de Estonia prosigue el avance, en dirección al Este.

Mediante un fuerte ataque, las tropas alemanas se han apoderado de Valkners.

En el avance último, los soldados alemanes han llegado en el Sur de Luneyck, hasta la orilla del río.

El boñín cogido, es insoportable.

A los prisioneros hechos hasta ahora, hay que agregar dos generales, doce coronelas, cuatrocientos treinta y tres oficiales y ocho mil setecientos sesenta soldados cogidos en los combates del día veintidós.

Los embajadores aliados

Abandonarán Petrogrado

Madrid.—(Urgente).

PETROGRADO.—Son motivos de poca alarma en esta capital, las noticias que se reciben del avance victorioso, por territorio ruso, de las tropas austro-alemanas.

Asegúrese que de un día a otro abandonarán la capital los embajadores aliados.

Regreso de prisioneros

Madrid.—(Urgente).

PARIS.—Sábese que varios aviadores franceses, que se hallaban prisioneros en Alemania, acaban de llegar a Holanda.

Todos gozan de perfecta salud.

Acordaron ir a la huelga

Madrid.—(Urgente).

VALENCIA.—Los obreros de varios oficios solicitaron de los patronos aumento de jornal.

Como estos, no accedieran a sus deseos, celebraron una reunión, en la que acordaron declararse en huelga.

Las autoridades han tomado cartas en el asunto para impedir que estalle el conflicto.

Ordenes a los barcos

Suspenden la salida

Madrid.—(Urgente).

BARCELONA.—Algunos barcos mercantes surtos en este puerto, han recibido órdenes de sus respectivos armadores, de suspender su salida para los Estados Unidos.

Atribúyese esta medida a órdenes del Gobierno de suspender el comercio que España realiza con aquella República hasta que cese la dilación en despachar nuestros barcos en los puertos americanos.

Algunos de los buques españoles, estuvieron detenidos más de un mes.

Prieto y Alba

Extensa conferencia

Madrid.—(Urgente).

El Sr. Alba visitó a última hora de la tarde al Sr. García Prieto, con quien conferenció extensamente.

Dícese que hablaron de asuntos electorales.

Sigue la mejoría

Madrid.—(Urgente).

VALENCIA.—El Sr. Soriano, se encuentra muy mejorado.

Los médicos que le asisten, han dicho que pronto podrá ser dado de alta.

El Sr. Soriano continúa recibiendo muchos telegramas y cartas interesándose por su estado.

Otra nota de España

Rechaza la limitación

Madrid.—(Urgente).

El Gobierno ha enviado otra nota a Berlín, respuesta a la recibida del Gobierno alemán sobre el torpedeamiento del «Giralda».

En esta segunda nota, redactada, según se dice, en términos bastante enérgicos, se rechazan las limitaciones que Alemania quiere imponer a nuestro comercio.

El disgusto de Gimeno

El distrito de Sagunto

Madrid.—(Urgente).

Asegúrese que el señor Gimeno, disgustado por la campaña que viene realizando los regionalistas contra la candidatura de su hijo, que se presenta por Sagunto, decidió presentar la dimisión.

El Sr. García Prieto logró disuadir al ministro de Marina de su propósito.

Los periódicos de la noche aseguran que este insistió en su dimisión.

También se sabe que el señor Gimeno estuvo en Palacio, conferenciando largo rato con D. Alfonso. Parece que S. M. logró disuadirle de los propósitos que abrigaba.

Por lo que respecta a los Sres. Ventosa y Rodés, dícese que estos se hallan dispuestos a dimitir antes que acceder a retirar el contrincante regionalista que el hijo del Sr. Gimeno tiene en Sagunto.

Amigos de unos y otros gestionan la favorable solución de este enojoso asunto.

Conferencia de soberanos

Llegada al Cuartel General

Madrid.—(Urgente).

BERLIN.—El emperador de Austria ha llegado al Cuartel General alemán.

Se propone conferenciar con el Kaiser. Concédesese gran importancia a esta entrevista.

El capellán de Mérida

Una recompensa

Madrid.—(Urgente).

El Ayuntamiento de Huesca, en la sesión celebrada ayer, acordó pedir al Gobierno otorgue una recompensa al ca-

pellán del batallón de escadadores de Mérida don Emilio Marsellan.

Como se sabe, el capellán señor Marsellan prestó humanitarios y efícos servicios al ocurrir la catástrofe de Binefar.

Se cree que la petición, que se considera muy justa, será atendida.

La cuestión de confianza

Después de las elecciones

Madrid.—(Urgente).

Un significado personaje político, hablando de la actual situación política, ha dicho que después de las elecciones de senadores se planteará la cuestión de confianza, disolviéndose el Gobierno como la sal en el agua.

Según el citado personaje, es posible que quede algún ministro para continuar la labor del nuevo Gabinete que se forme.

Por la significación de la persona que las ha hecho, estas manifestaciones están siendo muy comentadas.

Gimeno lo desmiente

Madrid.—(Urgente).

El señor Gimeno ha desmentido los rumores que venían circulando, según los cuales había presentado ó estaba decidido a presentar la dimisión, disgustado por la oposición que vienen haciendo los regionalistas en Sagunto a la candidatura de su hijo.

No obstante, se insiste en que el ministro de Marina aceriaba tales propósitos antes de conferenciar con el Rey.

Habla Romanones

Dimisión desmentida. Lo que serán las elecciones. La vida de las Cortes.

Madrid.—(Urgente).

Algunos detenidos. Votos falsos.

Madrid, 24.—(Urgente)

Los telegramas de Bilbao, dan cuenta de estarse celebrando las elecciones en aquella capital, sin que ocurra nada de gravedad.

La votación es muy reñida.

En muchos colegios se han promovido algunos alborotos sin importancia.

Los incidentes han sido menos de los que se creían.

Algunos individuos han sido detenidos por intentar votar con nombres falsos.

Aviador herido. Un elector aéreo.

Madrid, 24.—(Urgente)

En las primeras horas de la tarde, ha ocurrido un sensible accidente, del cual, ha resultado víctima el aviador Sr. Urburu.

Este, proponiase votar en Madrid la candidatura maurista, para lo cual, tripulando un aeroplano, se dirigió hacia ésta.

Cuando el aparato hallábase ya en los alrededores, donde se proponía aterrizar el aviador maurista, sufrió una avería el motor, cayendo el aparato desde regular altura.

Varias personas que se apercibieron del accidente, acudieron en auxilio del Sr. Urburu que hallábase debajo del aparato.

Inmediatamente se condujo al aviador a la casa de socorro próxima, donde se vio que el Sr. Urburu, presentaba heridas de importancia en la cabeza y en el pecho.

Además, sufría lesiones de menos gravedad en diversas partes del cuerpo.

En la Casa del Pueblo. Los mauristas. La Defensa Social.

Madrid, 24.—(Urgente)

En la Casa del Pueblo establecida en la calle de Piamonte, ha habido gran animación, desde las primeras horas de la mañana.

Desde allí salían las rondas de republicanos para recorrer los colegios.

A las doce se había recibido un telegrama de la ciudad condal, comunicando malas impresiones para radicales, pues los regionalistas llevaban ventaja considerable, sobre todo en los colegios del casco de la población.

El círculo maurista ha estado muy animado, trabajándose con bastante entusiasmo.

El señor Maura, después de haber votado en el centro, fué al círculo acompañado por el señor Benavente.

Este al ser felicitado por su esperado triunfo, dijo:

—Hasta el último acto no se decide la farsa de las comedias.

Sigue la tranquilidad. Sin señales de lucha.

Madrid 24.—(Urgente)

La votación en los distintos colegios se viene haciendo en medio de la mayor tranquilidad a pesar de los rumores y rumores que en contrario existían.

Si se tiene en cuenta lo que se esperaba, puede decirse que apenas si se advierten en Madrid señales de la lucha electoral. Esto no obstante, ha habido los acostumbrados incidentes habiendo sido detenidas varias personas por presentarse a votar con nombre supuesto.

También ha habido alguna denuncia por intento de soborno.

Las autoridades habían adoptado estrechas precauciones y con arreglo a las órdenes del señor Bahamonde, han sido amparados en general, todos los derechos aun cuando no falten quejas.

Los funcionarios involucrados de la fe pública, excepcionalmente con motivo de la elección, han recibido pocos requerimientos.

En la Puerta del Sol. Ansiedad. Rumores desmentidos.

Madrid, 24.—(Urgente)

A las tres de la tarde la animación era muy grande, formándose en grupos de personas que aguardaban el resultado de la elección, haciendo silencio acerca de la lucha, que a última hora parecía haberse hecho más empuñada.

Habían circulado rumores de haberse producido desórdenes en Barcelona, pero en el ministerio de la Gobernación a donde hemos acudido, se ha desmentido categóricamente la noticia, asegurándose su inexactitud.

Melquiades se ahoga. Los monárquicos probables.

Madrid 24.—(Urgente)

A juzgar por las impresiones que hay en la Casa del Pueblo, se ahoga la candidatura de Melquiades Alvarez.

En cuanto a los monárquicos, se supone serán elegidos tres.

Serán estos probablemente los señores Maura, Goicoechea y conde de Santa Engracia.

El escrutinio. Lentitud. Los republicanos.

Madrid, 24.—(Urgente)

A la hora marcada por la ley, ha comenzado el escrutinio. Este es mucho más lento que otras veces, lo que se debe a lo numeroso de los candidatos y a las combinaciones y arreglos que la lucha ha ido determinando.

Todavía no puede decirse nada definitivo del resultado, pero parece que en bastantes de los distritos, llevan la mayoría los republicanos.

Espráse que triunfan cinco de ellos, aunque como digo, puede haber sorpresa a última hora.

Colisiones sangrientas. Socialistas y liberales

Madrid, 24.—(Urgente)

BADAJOS.—Desde las primeras horas pudo observarse que los ánimos estaban muy encendidos entre los socialistas y los liberales, siendo de temer disturbios.

En las inmediaciones de uno de los colegios se promovió una colisión en la que los contendientes hicieron uso de armas blancas y de fuego.

Uno de los proyectiles causó la muerte a un muchacho de once años.

Además resultaron heridas otras cuatro personas.

Madrid, 24.—(Urgente)

La guardia civil hizo varias detenciones. En otros colegios grupos de socialistas rompieron las urnas esparciendo las papeletas.

El gobernador tomó estrechas medidas para mantener el orden.

Luchas en las calles. Los bandos de siempre. Varios heridos.

Madrid, 24.—(Urgente)

VALENCIA.—Como se temía, se han ido a las manos los partidarios de Soriano y de Azzati.

En varios barrios ha habido encuentros, no habiendo sido mayores los desórdenes por la inmediata intervención de la policía.

No se conoce con detalles lo ocurrido pero se sabe que se han hecho disparos de revólver y que hay dos heridos graves de bala.

Han sido detenidos varios electores por ejercer coacciones.

Ignórase todavía el resultado de la elección.

Sangrienta colisión. Más de cincuenta disparos. Heridos gravísimos.

Madrid, 24.—(Urgente)

BILBAO.—Desde medio día, la lucha electoral adquirió una actividad extraordinaria.

Los incidentes se sucedieron con más frecuencia esta vez, revistiendo caracteres de gravedad.

A las tres de la tarde, los ánimos hallábanse exaltadísimos, temiéndose que surgirían graves desórdenes.

En la puerta de uno de los colegios, donde más reñida era la lucha, surgió una colisión entre bizkaitarras y republicanos.

Entre ambos bandos se libró una verdadera batalla, cruzándose más de cincuenta disparos.

La fuerza pública tuvo que cargar sobre los grupos para poner fin a la lucha.

En la sangrienta colisión resultaron siete heridos, por balas, gravísimos.

Además, otros muchos recibieron contusiones de carácter leve.

Han sido detenidos varios individuos.

Datos definitivos. Los ocho puestos madrileños. Candidatos triunfantes

Madrid, 24.—(Urgente)

A las diez de la noche los periodistas estuvieron en el Ayuntamiento, con objeto de recoger los datos ciertos que ya a aquella hora hubiera respecto al resultado del escrutinio.

Se facilitaron datos, que se creen definitivos, dando el triunfo de los ocho puestos que Madrid elige.

Según dichos datos, que se tienen por oficiales, han triunfado los siguientes candidatos, para los ocho puestos mencionados, en este orden, según el número de votos que han obtenido:

Conde de Santa Engracia, don Antonio Maura y señores Alvarez Arrenz, Goicoechea, Besteiro, Castrovido, Pablo Iglesias y Benavente.

Los círculos políticos hallábase animadísimos, comentándose estos informes.

Triunfo regionalista. Los puestos de las izquierdas

Madrid, 24.—(Urgente)

Los telegramas recibidos a última hora de Barcelona confirman cuantos rumores circulaban respecto a la victoria de los regionalistas.

El triunfo de estos ha sido completo, venciendo en todos los distritos.

Los dos puestos de las izquierdas los han obtenido Giner de los Ríos y Marcelino Domingo.

Coméntase vivamente, que Lerroux, no haya obtenido ningún puesto.

Disturbios en Alcira. Disparos y estacazos

Madrid, 24.—(Urgente)

VALENCIA.—En Alcira las elecciones han sido muy accidentadas.

Durante todo el día los incidentes y alborotos han sido muy frecuentes.

Por la tarde hubo colisiones, en las cuales se repartieron estacazos y se cruzaron numerosos disparos.

En varios colegios fueron rotas las urnas.

Sábase que los heridos y contusos son varios.

La guardia civil tuvo que intervenir para calmar los ánimos.

Los de Telégrafos

Madrid, 24.—(Urgente)

Un paréntesis. Por las elecciones.

La cuestión de los empleados de Telégrafos continúa igual, sin haberse resuelto aún.

En atención a las elecciones, los citados funcionarios, han abierto un paréntesis en su actitud durante el día de hoy; pero una vez pasado éste, persistirán en los acuerdos adoptados.

Con objeto de que los servicios relativos a las elecciones se realicen con toda regularidad, han quedado descongestionadas todas las estaciones telegráficas.

Epidemia variolosa

Numerosas víctimas. Gran alarma.

Madrid 24.—(Urgente)

CORUÑA.—Se ha presentado en diversos puntos de la capital, la epidemia variolosa con caracteres graves.

Los casos seguidos de defunción, son muy numerosos.

La alarma que la terrible enfermedad ha producido, es grandísima.

Las autoridades sanitarias han adoptado grandes medidas, para evitar que la epidemia se propague.

Defensas abandonadas

Crítica situación. Los ingleses en Petrogrado

Madrid, 24.—(Urgente)

BERLIN.—Se ha confirmado que los maximalistas han desistido de intentar la defensa de Petrogrado.

Todas las fortificaciones exteriores de

la capital han sido evacuadas por los rusos, los cuales han abandonado todos los fuertes situados en la costa y en los alrededores de la capital.

Las tropas alemanas continúan avanzando en todo el frente, habiendo ocupado varias plazas.

El gobierno de Lenine ha ordenado a los subditos ingleses que residen en Petrogrado abandonen la capital en el plazo de seis horas.

Se ha confirmado también que los embajadores aliados abandonarán a la mayor brevedad Petrogrado.

Entrada en Shitomir

Otra victoria alemana. En auxilio de Ucrania. Marcha hacia Kiev.

Madrid, 24.—(Urgente)

ZURICH.—Todos los despachos que se reciben relativos a las operaciones en Rusia, coinciden en afirmar que las tropas alemanas acentúan cada vez más su rápida marcha en todo el frente ruso.

Telegramas llegados hoy dicen que han sido enviados por Alemania nuevos refuerzos a Ucrania, para librar a esta nación de la presión de las tropas maximalistas.

Las vanguardias de los ejércitos germanos han entrado ya en Shitomir, residencia actual de la Rada ucraniana.

Se asegura que los soldados alemanes marchan rápidamente hacia la plaza de Kiev, que se halla ocupada por las tropas rusas.

Importante consejo

En el cuartel general. Asisten los emperadores. Sobre la gran ofensiva.

Madrid, 24.—(Urgente)

ZURICH.—Informes de Berlín, dan cuenta del importante consejo celebrado en el gran cuartel general alemán.

Esta reunión fué presidida por el Kaiser Guillermo, asistiendo el emperador de Austria, el mariscal Hindenburg, los generalísimos de los ejércitos austro-alemanes, y varios generales.

Sábase que trataron de los asuntos de Rusia y de todo lo relativo al comienzo de la gran ofensiva en el frente Occidental.

Concedióse extraordinaria importancia a esta reunión, rumoreándose que no se tomó ningún sonerido definitivo acerca de ofensiva en Francia.

Carbón barato

Cok en bolas a 100 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto 20 pesetas 10 unidades kilo.

Vegetal en bolas a 100 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto 20 pesetas 10 unidades kilo.

CARBONIFERA DEL RIF

Conde de Alcaudate, 2. Zona Industrial. Buzón de avisos para el domicilio, sin atención de paños O'DONELL, 41 (Farmacia Militar) 372

DEPÓSITO

de accises al por mayor Carrillo Hermanos y C. (S. en C.) GENERAL MARINA, NÚM. 9 Servicio a domicilio

Empresa de coches

DE Zeluán a Berkan y viceversa SEÑORES SIMO Y TORRES Servicio diario Salidas de Zeluán a las 9. Salidas de Berkan a las 7 y 11/2 Para pasajes y demás informes. En Melilla, Oficinas O'Donell, número 2. En Berkan, Hotel del Comercio. 600 s

Gran Liquidación

de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino el peso, Bolsas de plata. Todo a mitad de su valor. Últimos días de liquidación Alfonso XIII, núm. 15, esquina a Chacel SE TRASPASA EL LOCAL

Merece atención

Acaba de recibirse en la Zapatería «LA ELEGANCIA», un gran surtido en calzado color y negro de caballo en piel americana marca SANSON que por su solidez, elegancia y precios económicos, no admiten competencia. «La Elegancia.» Alfonso XIII, n.º 31.-1409-b

Se necesita una niñera

Informarán en esta Administración

Economato Militar

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like Aceite refinado, Azúcar Florote, Arroz Bomba, etc.

ESCUELA PARTICULAR DE INSTRUCCION MILITAR

Esta Escuela, que funciona legalmente, atiende en un todo a la Ley de reclutamiento y reglamento aprobado por los Excmos. Sres. General en Jefe del Ejército de África y Comandante General del territorio, participa que queda abierta la matrícula para el curso de instrucción hasta el 15 del próximo mes.

Es indispensable para los que deseen ser de suota. Es conveniente para los del cupo de instrucción, que reduce de 90 días a 20 su estancia en el Ejército y de utilidad suma para todos. Ved el reglamento. 1443-b O'Donell, 43, 2.ª, derecha

PLAZA Y CAMPO

Es esperada el miércoles procedente de Ceuta y Tetuán, la comisión de epizootias en el cargo de girar una visita de inspección a las enfermerías de ganado de este territorio.

Manda la comisión, como es sabido, el subcomisario del cuerpo de Veterinaria don Pedro Pérez Sánchez.

Guarda prima el teniente auditor don Luis de Guzmán.

Esta tarde a las siete celebrará sesión el Ateneo Científico, Literario y Artístico. Dirigirá el señor Galvez, acerca del interesante tema «Fantasmas de un sueño; el pasado, el presente y el futuro».

Procedente de Ceuta ancló en la rada el vapor «Tintoré», que hoy zarpará con rumbo a Barcelona y Ceceña.

De Málaga llegó el «Puchol», que zarpó Alhucemas.

El notable escultor Emilio Satué, ha dado comienzo al modelo de un busto de nuestro querido compañero de redacción Luis Masela.

Piense Satué celebrar en breve una exposición de escultura con varias de sus obras.

Como anunciásemos, en la mañana de ayer llegó con objeto de pasar una temporada al lado de sus hijos, el general de brigada don Mariano Duzmet.

Las obras que se van llevando a cabo en la sucursal del Banco de España, han quedado completamente terminadas.

La sala de operaciones ha ganado en amplitud y comodidad.

Han regresado de Madrid los indígenas que marcharon formando parte de la comisión de comerciantes.

Vienen encantados del viaje y de las atenciones de que han sido objeto.

Ha dado comienzo el paso de codornices en grandes bandadas.

En Muley Rechid se ha señalado gran cantidad.

Conduciendo pasaje, correo y carga para Nueva York, Cuba y Méjico, zarpará el día 27 de Ceatú un vapor de la Traslántica.

El día 28 zarpará del mismo puerto con rumbo a Fernando Pó, otro vapor de la misma Compañía.

Hoy marchará a Tarragona, donde ha sido destinado, el ayudante de Sección don Romigó Trullenque.

Después de asistir al banquete de la Academia General, regresó de Madrid el comandante de Caballería don Enrique Dalas.

El miércoles regresarán los restantes jefes y oficiales que marcharon a la Corte.

Para las damas

Los nuevos sombreros turbantes reemplazarán con ventaja a la «tiara», desmesuradamente alta, que se ha vulgarizado demasiado. Esta novedad, que tiene la ventaja de conservar una dimensión razonable, convendrá a los rasgos irregulares, lo mismo que a los clásicos, con tal que se le deje nota sobre que exige el verdadero «chico».

Se ha podido admirar últimamente una verdadera maravilla, un casco redondo y bastante bajo, sin alas, con tres rollos de gasa de plata de un centímetro de ancho, superpuestas, rodeando a un fondo de satén negro frunciendo y mantenido por otra gasa vuelta sobre sí mismo y formando cola. Nada, como se ve; pero una cosa deliciosa, y que sentaba divinamente a la joven que la llevaba.

Entre las últimas novedades hay tres que merecen especial mención. En primer término, un vestido lindísimo, de jersey de seda, con falda lisa y chaqueta larga; un cinturón largo de jersey, terminado con pompones, se anuda a un lado.

El segundo modelo es también sencillo; es de «duvetyre» clara, bordada de terciopelo negro; sobre la falda estrecha se pone una tónica que flota por delante. Por detrás, la tela cortada rodea las caderas y se abotona a los lados. El corpiño, liso, es por delante descotado. Tenemos, pues, otro vestido de terciopelo oscuro, adornado con picles claras.

También lleva tónica abierta a un lado, que llega hasta más abajo de la rodilla. El cinturón es alto, y «drapé», de terciopelo también. El cuello es de piel, como las bocanangas y el manguito. Un lindo gorrito de terciopelo blanco, con fondo de terciopelo azul, completa esta elegante toset.

Sabina de Beaucourt

Diversas noticias

A seis reales barra vende «Carbonifera del Rif», conde de Alcaudate, número 2 (Zona Industrial), sus accionistas y propietarios jefes, casas (exposiciones fabricadas para el lavado en estas aguas) «Blanco», «Pintado» y «Amarillo» marca «General G. Jordana».

Jabón plata azul «Barra 185 pesetas. Venta, «Droguería Moderna», Alfonso XIII, 18. 1416-b

Alimento delicioso y sana dentadura se tiene usando a diario el LICOR DEL POLO.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Es tan grande la publicidad que obtienen nuestros anuncios económicos, que el público los considera cada día más necesaria para sus demandas y ofertas.

Por la ínfima cantidad de VEINTE céntimos inserción, se puede anunciar cuanto se desea.

En dos líneas, bien redactadas, cabe expresar lo mismo que en un anuncio de gran tamaño y mucho valor.

Las compras, ventas, ofrecimientos, demandas de trabajo, alquileres, pérdidas, hoteles, casas de viajeros, etc., todo lo que exige la vida moderna, halla sitio adecuado en esta sección especial.

Con el anuncio económico, en periódico de la circulación de EL TELEGRAMA DEL RIF, se gana tiempo y dinero.

«La Pajarita»

General Marina, 2. Teléfono 313. NOTA DE PRECIOS

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes Arroz Benllo, Lomo embuchado, etc.

Arroz Benllo . . . 0.75 Lomo embuchado . . . 0.95

Arroz Bomba . . . 0.95 do . . . 0.95

Alubias pias . . . 0.90 Costillas sala . . . 2.90

Id. Barco . . . 1.00 Id. de corbina . . . 1.80

Id. Coloradas . . . 1.00 Id. de cerdo . . . 3.25

Garbanos ber . . . 0.80 Jamón de id. . . 7.25

Azúcar . . . 1.95 Jamón andorra . . . 6.25

Café . . . 2.50 No . . . 3.90

Aceite puro . . . 1.95 Moratilla de Ron . . . 4.50

Vino Valdepeñas . . . 0.75 Queso de Cerdo . . . 7.00

Clarate . . . 0.65 Queso de Cerdo . . . 7.00

Id. de arroba . . . 8.50 Sobrasada Ma . . . 6.00

Id. Blanco del . . . 6.00 Horas . . . 7.00

Condado . . . 0.65 Moratilla de . . . 7.00

Vinagredesmasa . . . 0.70 Mataca de cer . . . 3.50

Sopas surtidas . . . 1.10 do . . . 3.50

Id. de yerbas . . . 3.50 Id. de vacas . . . 5.00

Chorizos Rioja . . . 6.50 Jabón sevillano . . . 2.00

Salchichón Viejo . . . 9.50 Id. plata azul . . . 1.85

Anuncios especiales

UNA INSERCIÓN SEMANAL

Positivos Se hacen de todas clases; películas, fotografías, frontón de moda. Tinturas para las canas. Aficionados. Se alquilan disfraces.

José Hueso.-Aragón, 6 (Barrio Real) 19-d

Para comer bien y barato en todos los gustos, al café restaurant (Frente al Cine Alfonso XIII)

La Elegancia ZAPATERIA de Domingo Villena Especialidad en medidas. Colgado de acreditadas fábricas. Alfonso XIII, 31 5-d

Hotel Reina Victoria MELILLA (Norte de África) Hotel de primer orden. Electricidad. Baños. Salones de música y lectura. Interprete a la llegada de vapores. Hotel el más grandioso de Melilla 6-d

HOTEL AMBOS MUNDOS Gran Capitán, 7 Magníficas habitaciones con vistas a calles Gran Capitán y García Cabrelles. Servicio esmerado. Abonos a precios reducidos por meses, medios meses y

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Linea de Melilla a Nador y San Juan de las Minas
Horario de los trenes a partir del 1 de Mayo de 1917
ASCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 5	
L.º	S.º		Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
020	010	Melilla-Puerto.	7.09	7.50	17.00	16.54	14.01	13.55
040	030	Hipódromo.	7.32	7.22	17.28	17.28	14.17	14.17
150	075	Nador.	7.44	7.47	17.52	18.00	14.39	14.42
210	105	Segangan.	8.00	8.01	18.19	18.20	14.57	14.56
240	120	San Juan de las Minas.	8.14	8.10	18.40	18.40	15.13	15.13

DESCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 8	
L.º	S.º		Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
030	015	S. Juan de las Minas.	11.27	11.19	8.43	8.55	17.45	17.36
090	045	Segangan.	11.49	11.46	8.58	9.00	17.59	18.02
150	090	Nador.	12.08	12.03	9.25	9.25	18.54	18.54
210	135	Hipódromo.	12.18	12.19	9.34	9.43	19.02	19.04
240	150	Melilla-Puerto.	12.34	12.30	9.40	9.41	19.11	19.12

NOTAS:
1.º Los trenes 1, 2, 5 y 8, en palman con los del mismo número del R. U. Nador-Zeluña.
2.º Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.
3.º Los trenes 1 y 6 pararán en el Atakayón (Tercera, Ceuta).
Melilla, 1.º de Mayo de 1917.

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente: Carroceros de lujo

Unico casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en carrocerías de porcelana y pluma, a precios increíbles. Despacho de obra de todas clases al por mayor y menor. Emborzos a precios sin competencia. Inmenso surtido en atavíos de gran lujo. Concesión exclusiva para enterramientos de señores jefes, oficiales, clases e individuos de tropa que fallecen en los Hospitales Militares.

COBARRAS: Alvaro de Barán, 29.—TELÉFONO 258

Despacho: Prim, 10—Teléfono 188 | Sucursal en Nador: Crnl. Jordana

COMPANIA TRASMEDITERRANEA BARCELONA

SERVICIO DE LOS "VAPORES CORREOS DE AFRICA"

LINEA MELILLA-MÁLAGA-MELILLA
Salidas de Melilla para Málaga.—Los miércoles, jueves, (vía Ceuta), viernes y domingos a las 19.
Salidas de Málaga para Melilla.—Los martes, miércoles, jueves, y sábados a las 19.

LINEA MELILLA-ALMERIA
Salidas de Melilla para Almería.—Los martes a las 19. Sigue en servicio comercial para Alicante, Castejón y Barcelona.
Salidas de Almería para Melilla.—Los domingos. Este vapor vendrá de Barcelona, y Alicante.

LINEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA.
Salidas de Melilla para Canarias y escala.—Los días 6 y 21 a las 19 horas.
Salidas de Melilla para Barcelona y escala.—Los días 16 y 31 (6.19) a las 19 horas.

LINEA DE LAS MENORES
Salidas de Melilla para Cabo de Ag. Chate-rinas.—Los jueves y domingos a las 12.
Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas.—Los lunes y viernes a las 12.

Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.

Para pasajes, fletes y detalles, dirigirse a la COM-PANIA TRASMEDITERRANEA, Delegación en Meli-lla, Calle del General Marina número 1.

Pastillas J. Miró

Expectorantes y calmantes
Curación de toda clase de tos por rebelle que ésta sea.

UNA PESETA CAJA en farmacias y droguerías 172-a

Paris Mode

Casa de la Francesita
O'Donnell 31 (Frente a la fotografía España.)
Confecciones de última novedad a precios sin competencia
CINTA GLACÉ

Gallego y Valero

MALAGA MELILLA
Transportes combinados
CORRESPONSALES:
Barcelona.—L. Busó Llibora, Paseo de Colón, 17.
Valencia.—Quilones Montfort y Linares, Plaza de la Reina, número 14.
Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario.
Cádiz.—A. Pérez Mantillas Amador.
Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro, 14.
Tetuán.—Ramón Madrid.
Madríd.—Fintera y Monsant, Alcalá, 10. 184-a

CARNE LIQUIDA

del Dr. Valdéz García de Montevideo
ES EL MEJOR
ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE

PODEROSO NUTRITIVO: EL MAS RECOMENDADO PARA ABREVIAR LAS CONVALENCIAS DE FIEBRES TIPOICAS GASTRICAS E INTESTINALES

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo
CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas
Administración: Carretera de Nador (Frente a la fábrica de luz)
En las oficinas de la Compañía Norte Africano

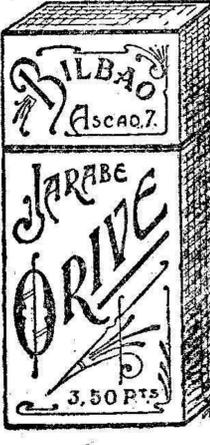
ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS

Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones.

DIRECCION POSTAL: APARTADO 58 TELEGRAMAS: CALVACHE

MELILLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7
ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55
SE ALQUILAN ENCERADOS



No hay catarro que se le resista. Cura la tos, bronquitis, asma y evita la tuberculosis. Toleradísimo por los débiles estomagos.

En Farmacias y Droguerías

3,50 Ptas

RUBINAT-LLOORACH

Es la mejor agua mineral purgante

Dosis PURGANTE 1/2 vaso agua. — LAXANTE 1/2 vaso, a aumentar ligeramente según temperamentos.

Administración: Balmes, 22 - BARCELONA

INTERESANTE

Depósitos para agua

Antes de construirlos de obra, vean los que se construyen en la fábrica de mosaicos, calle Goleta 13 (Industrial). 50 por 100 de economía, peso mínimo. Pueden dejar avisos en calle Arturo Reyes, núm. 7, comestibles.—Garantías e satisfacción. 1281-b

LA MODA Miguel Aicaráz

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calado de todas clases para la primavera: 1.ª estación 1.ª

General O'Donnell, 5

FRIBERG & GIRONELLA CONSTRUCTORES

Proyectos y ejecución de Obras:
Obras Urbanas
Obras Públicas
Proyectos Industriales

ESPECIALIDADES:
Hormigón armado
Obras Hidráulicas
Abastecimiento y saneamiento de Poblaciones

MELILLA
Prim, 10 - Teléfono 180 - Apartado 50

"El Telegrama del Rif"
PUNTOS DE VENTA
MALAGA: Librería de don Enrique Rivas Beltrán.
MADRID: Francisco Luján, Plaza Celenque, kiosco.
BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.
TETUAN: Santiago Muñiz, Plaza España.
ARILLA: Julio G. Díaz, corresponsal de periódicos.
TÁNGER: A. Arévalo, Librería Española.
Calzado barato
Zupateria LAS TRES BES
Alfense XIII, 34

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NUM. 2. Teléfonos 26 y 99

FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES

Se alquilan portales para establecimiento y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Malpartida. Prim, 16. 1898-c

Se alquila el local izquierdo de la calle de Liscos Español. Cardenal Cisneros, 2. 2008-c

Se alquilan camas. Hay habitaciones a la calle. Canalejas, 15, 2.º, 2.º. 2043-c

Calle General Barceló, número 28, portería. En dicha casa se alquilan cuatro pisos entre 20 y 25 pesetas uno. 2067-c

Vendo leña a domicilio a \$,50 cien kilos, cortada en cantitos. Razón: Gran Capitán, núm. 9, principal. 1724-c

La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. Compra objetos de oro y plata. General Chacel, núm. 5. 1891-c

Vendo varios muebles buen uso. Casilla, 30, Barrio Real, izquierda. 2049-c

Se vende una casa entre San Diego y San Francisco. Para informes, Alvaro de Bazán, 34, pral., doble, derecha. 2056-c

COLOCACIONES

Hace falta una criada. Informar, General Marina, 18, principal, izquierda 2058-c

En la Capilla Caltrense se necesitan dos muchachos de buena conducta y que sepan ayudar misa. 2062-c

ALMONEDAS

Almoneda urgente de varios muebles. Gran Capitán, 7. 2048-c

CONSULTAS

Partos Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 8. 1053-c

Josefina León, callista y maestra, calle Alfonso XIII, 24. Consulta de 2 a 6. Especialidad en todos los días. Esta casa tiene del Bañero Oriental ya a servicios a domicilio. 2018-c

ACADEMIAS

Se dan conferencias de primera y segunda enseñanza, especialmente de matemáticas. Polavieja, 46, principal, centro. 2014-c

Academia "El Cid" de J. Esteller. La más económica en uniformes militares y trajes de paisano, la que a pesar de la actualidad de las circunstancias no ha aumentado el precio de las lecciones. General Margallo, núm. 6, Melilla. 287-c

Don R. Dossal, corredor instructor jurado de buques del puerto de Melilla, maestro, profesor de francés, inglés y teneduría. Lecciones particulares. Canalejas, 5. Teléfono, 287. 2038-c

COMPRA Y VENTAS

La casa que de verdad compra todo, tiene de todo y vende de todo es el TODO DE OCA-SION. Castejón 14. No tengo ninguna Sucesora. 1723-c

Venta de varias barracas de madera y techo de chapá.—Razón, calle Alfonso XIII, 31, izquierda. Melilla. 2031-c

Se vende una casa. Informar en Margallo, 10. 1908-c

OFERTAS Y DEMANDAS

Se ofrece administrador de casa. Francisco López, O'Donnell, 14, r.º, derecha. 40

En la calle de Cervantes, centro segundo derecha, se alquilan espléndidas habitaciones en el izquierdo, hospede desde cuatro pesetas; cuatro platos al almuerzo, tres a la comida, desayuno y postre de cocina y frutas todos los días. Esta casa cuenta con magnífico cocheró. 2067-c

OFERTAS Y DEMANDAS

Doña Cristina Martín, profesora en partos, Arturo Reyes, 6, pral., izquierda. 2050-c

Doña Dolores Rojas, profesora en partos con consulta para enfermos de embarazo.—Calle 18 de Julio, núm. 13. Barrio Real. 1830-c

OFERTAS Y DEMANDAS

Doña Cristina Martín, profesora en partos, Arturo Reyes, 6, pral., izquierda. 2050-c

Doña Dolores Rojas, profesora en partos con consulta para enfermos de embarazo.—Calle 18 de Julio, núm. 13. Barrio Real. 1830-c

OFERTAS Y DEMANDAS

Doña Cristina Martín, profesora en partos, Arturo Reyes, 6, pral., izquierda. 2050-c

Doña Dolores Rojas, profesora en partos con consulta para enfermos de embarazo.—Calle 18 de Julio, núm. 13. Barrio Real. 1830-c

OFERTAS Y DEMANDAS

Doña Cristina Martín, profesora en partos, Arturo Reyes, 6, pral., izquierda. 2050-c

Doña Dolores Rojas, profesora en partos con consulta para enfermos de embarazo.—Calle 18 de Julio, núm. 13. Barrio Real. 1830-c

Folleto de "El Telegrama del Rif" (99)

La Araña Parisiën

(Las tragedias de París)

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPENA

sa involuntaria... sí, pero de todos modos la causa, de tan triste situación, estoy y estaré siempre a vuestras órdenes en el caso de que creáis conveniente pedirme razón de la ofensa cometida sin que yo lo supiese. Vivo en el Gran Hotel... Allí me hallarán vuestros testigos, si os place enviármelos.

Jorge movió la cabeza.

—¡No!—repuso con sorda voz.—No os enviaré mis testigos, ni os pediré satisfacción de ninguna clase! ¡Jamás me ofendisteis, príncipe! El ultraje me lo ha hecho esa mujer... y quedará impune. Sólo puede vengarnos de esa mujer el más absoluto desprecio. Hace poco os dije que mentais. Hice mal, y os pido que me perdonéis, cual conviene a la si-

tuación de un hombre envilecido y despreciado como lo soy. ¿Admitís esta excusa? ¿La consideráis bastante?

—¡Es demasiado!—exclamó Sergio.—¡Cien veces demasiado! ¡Vuestra cólera era muy justa! ¡Yo no tengo derecho a ninguna excusa!

—¡Ah!—pensaba Fanny.—¡Ese Jorge se acobarda! ¡Retrocede! ¡Tiene miedo!

La actitud del joven se había cambiado de repente. Tenía alta la frente y sus ojos despedían llamas.

—¡He caído en el fango—siguió diciendo con voz firme,—pero hoy me rehabilito!... Cuantos me rodeáis habréis pensado: «El conde de Tréjan es un miserable». ¡Pues bien, os equivocáis!... ¡El conde de Tréjan fué juguete de una vil infamia, pero no cómplice de ella! ¡Voy a daros una prueba verdadera!... ¡Abandono para siempre a esa mujer, a quien se me tachaba de haber vendido mi nombre, y a quien amaba como un loco ó más bien como un ciego!... ¡Abandono, para no volver a entrar en él, este hotel de maldición, en que iba a dejar mi honor sin llevarme nada!... ¡nadá más que este mismo honor que reconquisté!

Jorge hizo con la mano un gesto que se parecía a un desafío tanto como a un saludo, y sin mirar a Fanny, atravesó

por medio de la silenciosa concurrencia. En el instante de llegar a la puerta se detuvo, se volvió, saludó por segunda vez de un modo altanero a los grupos que le habían abierto el paso, y salió.

Cuando la puerta se cerró tras él, un vago rumor corrió por los salones, semejante a ese murmullo febril que en el teatro sube de la platea al caer el telón al final de un acto de gran efecto.

Sergio Aldeonoff parecía muy conternado.

—¡El conde de Tréjan!—se decía.—¡Nadie me ha conmovido como él!

Fanny aproximóse al barón de la Croix-Dieu.

—Así—le dijo en voz baja,—¡todo ha terminado! ¡Singular cosa es la vida! ¡Quién hubiera podido prever este brusco desenlace! Por otra parte, ¡más vale que sea así!... ¡Soy condesa y soy libre!

—¡Gran fuerza de ánimo tenéis!—replicó Felipe en el mismo tono.

—Pues qué, ¿lo dudabais? Pero esta repentina escena dramática, que no estaba en el programa, ha causado una frialdad desoladora. Es preciso evitar que mis invitados se marchen bajo una impresión lamentable. ¡Barón, dad las órdenes convenientes para que sirvan la cena sin tardar!

Felipe accedió sonriendo a los deseos de Fanny, y ésto se encaminó hacia Aldeonoff en el instante en que el ruso decía con su voz más gutural:

—Señor marqués de Braines, tengo que hablar con vos.

—¡Aquí me tenéis, príncipe—exclamó el gomoso, acercándose, no sin cierta inquietud.

—Al proponerme presentarme esta noche aquí—dijo Aldeonoff,—sabiais perfectamente que había tenido ya el honor de ser presentado a la señora condesa mucho tiempo antes de su casamiento...

—Príncipe... yo...

—¡Lo sabiais!—le replicó Sergio.—Estoy seguro de ello, porque ayer, en mi hotel, os fijastes con mucha atención en una miniatura que es un retrato, y sobre el mismo me hicistes varias preguntas.

—¡Pues bien, príncipe, lo sabía, ó al menos me lo figuraba!

—Es decir—proseguió el ruso quitándose poco a poco el guante de la mano izquierda,—que con perfecto conocimiento de causa me habéis hecho penetrar en una casa donde mi presencia debía turbar el reposo de un caballero y la paz de una señora.

—¡Qué queréis, príncipe! ¡No veía en

ello mal alguno!... ¡Creía que fuera una simple broma, una situación de «vau-de-ville»!... ¡Podía figurarme que las cosas tomaran giro tan trágico? ¡Jamás!... ¡Sabed que si a mí me sucediera, me causaríais risa en vez de indignación!

—¡Señor marqués de Braines—continuó Sergio con admirable sangre fría—me habéis hecho hacer un papel ridículo, y os advierto que no acepto tal papel... ¡Señor marqués de Braines, os habéis portado como un canalla!

Y al decir lo que antecede, Aldeonoff daba con su guante en la mejilla del gomoso, que retrocedió lleno de confusión y cólera, se irguió y tomó la nerviosa actitud de un gallo de combate, exclamando:

—¡Príncipe! ¡Sabéis que encuentro de muy mal gusto lo que hacéis y que voy a...?

—¡Basta, señor marqués!—le interrumpió el príncipe.—Estamos completamente de acuerdo... Mandadme vuestros testigos cuando deseeis.

—No los aguardaréis mucho tiempo.

—Tanto mejor, porque no me agrada dilatar esta clase de asuntos.

El marqués salió colérico, maldiciendo su idea y mandando al infierno a to-

dos los príncipes rusos habidos y por haber.

Un duelo con Aldeonoff era cosa grave. Sergio venía con el florete a los mejores maestros de armas de París, y méfía doce balas seguidas por un pequeño ardo ologado a cuarenta pasos. Era una perspectiva poco halagüeña para el marqués.

En el gran reloj del salón sonó la una y media. Los lacayos se presentaron en la puerta del comedor, y un maestra sala gritó:

—¡La señora condesa está servida!

Fanny se encontraba al lado de Aldeonoff.

—¡Príncipe—dijo sonriéndose—vuestro brazo!

—Sergio, en vez de presentárselo, dió dos pasos atrás y replicó, inclinándose con gran respeto:

—¡Vos, que sois tan bondadosa como bella, señora condesa, seréis también indulgente y no me dispensaréis si declino, a pesar mío, el honor de acompañaros al comedor.

—Y ¿qué motivo tenéis, caro príncipe para no admitirlo?

—No puedo asistir a la cena, señora.

—¿Os retiráis ya?

—Sí, señora, me retiro.